

**Gemeindekanzlei***9102 Herisau**Postfach 1160**Telefon 071 354 54 44**Telefax 071 351 24 36**www.herisau.ch**E-Mail**unser Zeichen**Datum*

Thomas.Walliser@herisau.ar.ch

twk

17. April 2014

Medienmitteilung - Personal**Emil Efinger verlässt die Gemeinde**

Der langjährige Leiter Baubewilligungen der Gemeinde Herisau, Emil Efinger, verlässt die Gemeindeverwaltung Ende Juni. Er zieht mit seiner Frau in seine zweite Heimat Siat im Bündnerland und wird bei der Gemeinde Ilanz Leiter Hochbau. Emil Efinger ist mit kurzem Unterbruch seit 1991 bei der Gemeinde tätig und hat in dieser Zeit mehrere tausend Baugesuche begleitet.

Die Gemeinde Herisau dankt Emil Efinger für sein grosses Engagement und wünscht ihm für seine neue Herausforderung alles Gute. Die Stelle des Bereichsleiters Bauberatungen und Baubewilligungen wird neu ausgeschrieben.

GEMEINDEKANZLEI

Thomas Walliser Keel
Kommunikationsverantwortlicher